

Southern Sotho (Sesotho)

Selelekela sa Lithako

Letšoao la sefapano

Ka lebitso la Ntate, le ho Mora le oa
Moea o Halalelang.

Amen

Litumeliso

Mohau oa Morena oa rona Jesu
Kreste, Le lerato la Molimo, le kopano
ea Moea o Halalelang ho ba le lona
bohle.

Le ka moea oa hau.

Molao oa Pholoso

Barab'eso (bara le barali babo rona),
a re keng re amohela libe tsa rona,
Kahoo itokisetse ho keteka liphiri tse
halalelang tse halalelang.

Ke bolela Molimo ea Matla 'Ohle le ho
uena, banab'eso, hore ke entse sebe
haholo, menahanong ea ka le ka
mantsoe a ka, ka seo ke se entseng
le ho seo ke sa hlohang ho se etsa, ka
molato oa ka, ka molato oa ka, ka
phoso ea ka e bohloko ka ho fetisisa;
ke ka hona ke kopang Maria ea kileng
a ba moshanyana Mangeloi 'ohle le
bahalaleli, Mme uena, banab'eso, Ho
nthata ho Jehova, Molimo oa rona.

E se eka Molimo ea Matla 'Ohle a ka
re hauhela, Re felele libe tsa rona,
'Me u re tlisetseng bophelo bo sa
feleng.

Amen

Turkish (Türkçe)

Tanıtim ayinleri

Haç işareti

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh adına.

Amin

Selamlama

Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu, Ve
Tanrı'nın sevgisi, ve Kutsal
Ruh'un Cemaati Hepinizle ol.

Ve ruhunla.

Penitentif Yasa

Kardeşler (kardeşler),
günahlarımızı kabul edelim, Ve
böylece kendimizi kutsal
gizemleri kutlamak için
hazırlayın.

Yüce Tanrı'ya itiraf ediyorum Ve
sana, kardeşlerim, çok günah
işlediğimi Düşüncelerimde ve
sözlerimde, Yaptığım şeyde ve
yapamadığım şeyde Benim
hatam aracılığıyla Benim hatam
aracılığıyla En büyük hatamla;
Bu yüzden Blessed Mary'ye her
zaman virgin soruyorum, Tüm
melekler ve azizler, Ve sen,
kardeşlerim, Benim için
Tanrımız Rabbine dua etmek.

Yüce Tanrı bize merhamet etsin,
Günahlarımızı affet, Ve bizi
sonsuz hayata getir.

Amin

Southern Sotho (Sesotho)

Kyrie

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Gloria

Kganya e be ho Modimo mahodimong. le khotso lefatšeng ho batho ba nang le thato e ntle. Re u rorisa, rea u hlohonolofatsa, rea u rata, rea u tlotlisa, re u leboha ka khanya ea hao e kholo; Morena Modimo, Kgosi ya lehodimo, Oho Modimo, Ntate ya matla wohle. Morena Jesu Kreste, Mora ea tsoetsoeng a 'notši, Morena Modimo, Konyana ya Modimo, Mora wa Ntate, o tlosa dibe tsa lefatshe; re hauhele; o tlosa dibe tsa lefatshe; amohela thapelo ya rona; o dutse letsohong le letona la Ntate; re hauhele. Hobane u Mohalaleli u le mong; ke wena Jehova feela, ke uena u le mong u Ea Holimo-limo; Jesu Kreste, ka Moya o Halalelang, kganyeng ya Modimo Ntate. Amen.

Bokella

A re rapeleng.

Amen.

Liturgy tsa lentsoe

Ho bala pele

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

Polotho ea liithuti

Turkish (Türkçe)

Kyrie

Allah korusun.

Allah korusun.

Tanrım, merhamet et.

Tanrım, merhamet et.

Allah korusun.

Allah korusun.

Gloria

En tepedeki tanrıya Parla, ve iyi niyetli insanlara yeryüzünde barış. Seni övüyoruz, seni kutsadık, sana bayılıyoruz seni yüceltiyoruz, büyük şanınız için size şükrediyoruz, Rab Tanrı, göksel Kral, Ey Tanrım, yüce Baba. Rab İsa Mesih, Biricik Oğul, Rab Tanrı, Tanrı Kuzusu, Babanın Oğlu, Dünyanın günahlarını kaldırırsın, bize merhamet et; Dünyanın günahlarını kaldırırsın, duamızı kabul et; Baba'nın yanında oturuyorsun, bize merhamet et. Çünkü sadece sen Kutsal Olan'sın, yalnız sensin Rab, yalnız sen en yücesin, İsa Mesih, Kutsal Ruh ile, Baba Tanrı'nın görkeminde. Amin.

Toplamak

Dua edelim.

Amin.

Kelimenin ayini

İlk okuma

Rabbin sözü.

Allah'a şükürler olsun.

Mezmur

Southern Sotho (Sesotho)

'Malo oa bobeli

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

EPESALO

Morena a be le lona.

Le ka moya wa hao.

Ho bala Kosepele e halalelang ho latela N.

Kganya e be ho wena, Morena

Evangedi ya Morena.

Ho bokwe wena, Morena Jesu Krete.

Mosebetsi oa tumelo

Ke dumela ho Modimo a le mong,
Ntate ea matla 'ohle, moetsi wa
lehodimo le lefatshe, ya dintho tsohle
tse bonahalang le tse sa bonahaleng.
Ke dumela ho Morena a le mong Jesu
Kreste, Mora ea tsoetsoeng a 'notši
oa Molimo, tsoetsoe ke Ntate pele ho
lilemo tsohle. Modimo o tswang ho
Modimo, Leseli le tsoang Leseling,
Modimo wa nnete o tswang ho
Modimo wa nnete, ea tsoetsoeng, ea
sa kang a etsoa, ea tšoanang le
Ntate; ka eena lintho tsohle li entsoe.
O theohile leholimong bakeng sa
rōna batho le bakeng sa poloko ea
rōna; 'me ka Moea o Halalelang o ile
a tsoaloa ke Moroetsana Maria, mme
ya eba motho. Ka baka la rōna o ile a
thakhisoa tlas'a Ponse Pilato; o ile a
hlokofoa ke lefu, 'me a patoa;
mme a tsoha ka letsatsi la boraro ho
ya ka Mangolo. A nyolohela
lehodimong mme o dutse letsohong
le letona la Ntate. O tla boela a tle ka

Turkish (Türkçe)

İkinci okuma

Rabbin sözü.

Allah'a şükürler olsun.

Müjde

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

N.'ye göre kutsal İncil'den bir okuma.

Sana şan, ya Rab

Rabbin İncili.

Sana övgüler olsun, Rab İsa Mesih.

Din adamlığı

Tek bir Tanrı'ya inanıyorum,
Baba yüce, yerin ve göğün
yaratıcısı, görünen ve
görünmeyen her şey. Bir Rab
İsa Mesih'e inanıyorum,
Tanrı'nın Tek Başlayan Oğlu, her
yaştan önce Baba'dan
doğmuştur. Tanrı'dan Tanrı,
Işıktan Işık, gerçek Tanrı'dan
gerçek Tanrı, Doğuştan,
yapılmayan, Baba ile aynı öze
sahip; onun aracılığıyla her şey
yapıldı. Biz insanlar ve
kurtuluşumuz için gökten indi,
ve Kutsal Ruh aracılığıyla Bakire
Meryem'in enkarne oldu, ve
adam oldu. Bizim uğrumuza
Pontius Pilate tarafından
çarmıha gerildi, öldü ve
gömüldü, ve üçüncü gün tekrar
yükseldi Kutsal Yazılar uyarınca.
O cennete yükseldi ve Baba'nın
sağında oturmaktadır. Yine
zaferle gelecek yaşayanları ve

Southern Sotho (Sesotho)

kganya ho ahlola ba phelang le ba shweleng mme mmuso wa hae o ke ke wa eba le bofelo. Ke lumela ho Moea o Halalelang, Morena, ea fanang ka bophelo, ya tswang ho Ntate le Mora, eo Ntate le Mora a kgumamelwang le ho tlotliwa, ya buileng ka baporofeta. Ke dumela Kerekeng e le nngwe, e halalelang, ya katolike le ya boapostola. Ke ipolela Kolobetso e le nngwe ya tshwarelo ya dibe mme ke lebeletse ka tjantjello tsohong ya bafu le bophelo ba lefatshe le tlang. Amen. Hommely

Rapela thapelo eohle

Re rapela Morena.

Morena, utlwa thapelo ya rona.

Liturgy tsa eukharist

Nyehelo

Ho bokwe Modimo ka ho sa feleng.

Barab'eso, rapelang, hore sehlabelo sa ka le sa hao e ka amoheleha ho Molimo, Ntate ya matla ohle.

A Morena a amohele sehlabelo matsohong a lona bakeng sa thoriso le khanya ea lebitso la hae; molemong oa rona le molemo wa Kereke ya hae yohle e halalelang. Amen.

Thapelo ea Selallo

Morena a be le lona.

Le ka moya wa hao.

Phahamisang dipelo tsa lona.

Turkish (Türkçe)

ölüleri yargılamak ve krallığının sonu olmayacak. Yaşam veren Rab olan Kutsal Ruh'a inanıyorum, Baba ve Oğul'dan gelen, Baba ve Oğul ile birlikte tapılan ve yüceltilen, kim peygamberler aracılığıyla konuştu. Ben tek, kutsal, katolik ve apostolik bir kiliseye inanıyorum. Günahların bağışlanması için bir Vaftiz itiraf ediyorum ve ölülerin dirilişini dört gözle bekliyorum ve gelecek dünyanın hayatı. Amin. Homurdanan

Evrensel dua

Rabbimize dua ederiz.

Tanrım, duamızı duy.

Eucharist'in ayinleri

Kilisede toplanan para

Tanrı sonsuza dek kutsasın.

Dua edin kardeşler (kardeşler ve kızkardeşler), benim fedakarlığım ve seninki Tanrı tarafından kabul edilebilir, yüce Baba.

rabbim ellerindeki kurbanı kabul etsin adının övgüsü ve yüceliği için, bizim iyiliğimiz için ve tüm kutsal Kilisesi'nin iyiliği.

Amin.

Efkaristiya Duası

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Kalplerinizi kaldırın.

Southern Sotho (Sesotho)

Re ba phahamisetse ho Morena.

A re leboheng Jehova Molimo oa rōna.

E nepahetse ebile e lokile.

Oa Halalela, Oa Halalela, Oa Halalela
Morena Molimo oa mabotho.

Leholimo le lefatše li tletse khanya
ea hao. Hosanna mahodimong. Ho
bokwe ya tlang ka lebitso la Morena.
Hosanna mahodimong.

Sephiri sa tumelo.

Re bolela Lefu la hao, Morena, le ho
bolela Tsoho ya hao ho fihlela o tla
hape. Kapa: Ha re ja Bohobe bona
'me re noa Mohope ona, re bolela
Lefu la hao, Jehova, ho fihlela o tla
hape. Kapa: Re pholose, Mopholosi
wa lefatshe. ka baka la Sefapano le
Tsoho ya hao o re lokolotse.

Amen.

Selallo

**Ka taelo ya Mopholosi mme re
thehilwe ka thuto ya bomodimo, re
iteta sefuba ho re:**

Ntata rona ya mahodimong. lebitso la
hao le halaletsoe; mmuso wa hao o
tle. thato ya hao e etswe lefatsheng
jwaloka lehodimong. O re fe kajeno
bohobe ba rona ba tsatsi le leng le
leng; mme o re tshwarele melato ya
rona; jwalokaha le rona re tshwarela
ba nang le melato ho rona; mme o se
ke wa re isa molekong; empa o re
lopolle bobeng.

**Morena, rea rapela, re lopolle bobeng
bo bong le bo bong. ka mohau o re fe
kgotso mehleng ya rona; hore, ka**

Turkish (Türkçe)

Onları Rab'be yükseltiriz.

Tanrımız Rab'be şükredelim.

Doğru ve adil.

Kutsal, Kutsal, Kutsal Lord Ev
sahiplerinin Tanrısı. Cennet ve
dünya senin ihtişamınla dolu.
Hosanna en yüksekte. Rabbin
adıyla gelene ne mutlu!
Hosanna en yüksekte.

İnancın gizemi.

Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab,
ve Dirilişini ilan et tekrar gelene
kadar. Veya: Bu Ekmeği yiyip bu
Kupayı içtiğimizde, Ölümünü
ilan ediyoruz, ya Rab, tekrar
gelene kadar. Veya: Kurtar bizi,
dünyanın Kurtarıcısı, Haç ve
Dirilişiniz için bizi özgür
bıaktın.

Amin.

komünyon ayini

**Kurtarıcı'nın emrinde ve ilahi
öğreti tarafından oluşturulan,
söylemeye cesaret ediyoruz:**

Göklerdeki Babamız, kutsanmış
Adın; krallığın gelsin, senin
olacak cennette olduğu gibi
yerde de. Bize bu gün günlük
ekmeğimizi ver, ve suçlarımızı
bağışla, bize karşı suç
işleyenleri bağışladığımız gibi;
ve bizi ayartmaya götürme,
Ama bizi kötüden koru.

**Kurtar bizi ya Rabbi, dua ederiz,
her şerden, günlerimizde
nezaketle barış ver, senin**

Southern Sotho (Sesotho)

thuso ea mohau oa hao, re ka dula re
lokolohile sebeng mme o bolokehile
ditsietsing tsohle, ha re ntse re
letetse tšepo e hlohonolofalitsoeng le
ho tla ha Mopholosi wa rona, Jesu
Kreste.

Bakeng sa 'muso, matla le khanya ke
tsa hao jwale le ka ho sa feleng.

Morena Jesu Kreste, ba ileng ba re ho
baapostola ba hao: Ke le siela kgotso,
ke le fa kgotso ya ka; u se ke ua
talima libe tsa rōna; empa ka tumelo
ya Kereke ya hao, mme ka mohau o
mo fe kgotso le bonngwe ho ya ka
thato ya hao. Ba phelang le ho busa
ka ho sa feleng le kamehla.

Amen.

Kgotso ya Morena e be le lona ka
mehla.

Le ka moya wa hao.

A re feneng pontsho ya kgotso.

Konyana ya Modimo, o tlosang dibe
tsa lefatshe; re hauhele. Konyana ya
Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe;
re hauhele. Konyana ya Modimo, o
tlosang dibe tsa lefatshe; o re fe
kgotso.

Bonang Konyana ya Modimo, bonang
ea tlosang libe tsa lefatše. Ho
lehlohonolo ba memetsweng
selallong sa Konyana.

Morena, ha ke tshwanelehe hore u
kene tlas'a marulelo a ka; empa bua

Turkish (Türkçe)

rahmetinin yardımıyla, her
zaman günahattan arınmış
olabiliriz ve tüm tehlikelerden
güvenli, biz kutsanmış umudu
beklerken ve Kurtarıcımız İsa
Mesih'in gelişi.

krallık için, güç ve zafer
senindir şimdi ve sonsuza
kadar.

Rab İsa Mesih, Havarilerinize
kim dedi ki: Barışı sana
bırakıyorum, huzurumu sana
veriyorum, günahlarımıza
bakma, ama Kilisenizin inancına
göre, ve nezaketle ona barış ve
birlik ver isteğinize göre.
Sonsuza dek yaşayan ve hüküm
süren.

Amin.

Rabbin esenliği her zaman
seninle olsun.

Ve ruhunla.

Birbirimize barış işareti sunalım.

Tanrı'nın kuzusu, dünyanın
günahlarını kaldırırısın, bize
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,
dünyanın günahlarını
kaldırırısın, bize merhamet et.
Tanrı'nın kuzusu, dünyanın
günahlarını kaldırırısın, bize
huzur ver.

İşte Tanrı Kuzusu, dünyanın
günahlarını ortadan kaldıranı
görün. Kuzu'nun yemeğine
çağrılanlara ne mutlu.

Rabbim ben layık değilim benim
çatımın altına girmen

Southern Sotho (Sesotho)

lentswe feela, mme moya wa ka o tla fola.

Mmele (Madi) a Kreste.

Amen.

A re rapeleng.

Amen.

Qeto ea qeto

Tlhohonolofatso

Morena a be le lona.

Le ka moya wa hao.

Molimo ea matla 'ohle a u hlohonolofatse, Ntate, le Mora, le Moya o Halalelang.

Amen.

Ho lelekoa

Tsoang, 'Misa o felile. Kapa: Eyang, le bolele Evangeli ya Morena. Kapa: Tsamaea ka khotso, u ntse u tlotlisa Jehova ka bophelo ba hao. Kapa: Tsamaea ka khotso.

Ho bokwe Modimo.

Turkish (Türkçe)

gerektiğini, ama sadece sözü söyle ve ruhum iyileşecek.

İsa'nın Bedeni (Kan).

Amin.

Dua edelim.

Amin.

Sonuç Ayinleri

nimet

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Yüce Allah sizden razı olsun, Baba, Oğul ve Kutsal Ruh.

Amin.

işten çıkarma

Devam edin, Ayin sona erdi.

Veya: Gidin ve Rab'bin

Müjdesini duyurun. Veya:

Hayatınızla Rab'bi yücelterek

esenlik içinde gidin. Veya:

Huzur içinde gidin.

Allah'a şükürler olsun.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC